



Consejo de la  
Unión Europea

Bruselas, 12 de junio de 2018  
(OR. en)

8462/18

---

---

**Expediente interinstitucional:  
2018/0122 (NLE)**

---

---

**LIMITE**

COASI 115	ECOFIN 389
ASIE 18	COMPET 277
CFSP/PESC 404	RECH 163
COHOM 56	ENER 136
CONOP 38	TRANS 179
COTER 49	TELECOM 118
JAI 381	ENV 277
WTO 115	EDUC 145
FISC 200	EMPL 175

#### **ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS**

---

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y Japón, por otra

---

**DECISIÓN (UE) 2018/... DEL CONSEJO**

**de...**

**relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea,  
del Acuerdo de Asociación Estratégica  
entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte,  
y Japón, por otra**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 37,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 212,  
apartado 1, en relación con su artículo 218, apartado 6, letra a), y apartado 8, párrafo segundo,

Vista la propuesta conjunta de la Comisión Europea y de la Alta Representante de la Unión para  
Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Vista la aprobación del Parlamento Europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Aprobación de [fecha] (pendiente de publicación en el Diario Oficial).

Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con la Decisión [XXX] del Consejo, de[...]<sup>1+</sup>, el Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y Japón, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»), se firmó el [...], a reserva de su celebración en una fecha posterior.
- (2) El objetivo del Acuerdo es reforzar la cooperación y el diálogo en una amplia gama de cuestiones bilaterales, regionales y multilaterales.
- (3) Procede aprobar el Acuerdo.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

---

<sup>1</sup> Decisión (UE) 2018/... del Consejo, de..., relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea, y a la aplicación provisional del Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y Japón, por otra (DO L [...] de [...], p. [...]).

<sup>+</sup> DO: insértese la fecha de adopción y el número de la Decisión que figura en el documento st 8461/18 y complétese la nota a pie de página correspondiente.

### *Artículo 1*

Queda aprobado, en nombre de la Unión, el Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y Japón, por otra<sup>1</sup>.

### *Artículo 2*

La Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad será copresidente del Comité Mixto establecido en el artículo 42 del Acuerdo.

### *Artículo 3*

El Presidente del Consejo designará a la persona o personas facultadas para proceder al intercambio del instrumento por el que se confirma la finalización de la aprobación y ratificación por la Parte Unión Europea a tenor del artículo 47, apartado 1, del Acuerdo, a efectos de expresar el consentimiento de la Unión en quedar vinculada por el Acuerdo<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> El Acuerdo se publicó en el DO L [...], de [...], p. [...], junto con la Decisión relativa a la firma.

<sup>2</sup> La Secretaría General del Consejo se encargará de publicar en el *Diario Oficial de la Unión Europea* la fecha de entrada en vigor del Acuerdo.

*Artículo 4*

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en..., el

*Por el Consejo*

*El Presidente*

---